

CSABAI



Mérleg

XVI. évfolyam 2. szám
2006. január 26.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

Tájékoztató a szennyvízcsatorna-társulat szervezéséről

A Csabai Mérleg korábbi számaiban tájékoztattuk a lakosságot a városban várható szennyvízcsatorna-program megvalósításáról és a lakossági hozzájárulás társulati úton történő biztosításának lehetőségéről.

Az elmúlt két hónap tapasztalatai alapján megállapíthatjuk, hogy a lakosság döntő többsége egyetért a szennyvízcsatorna megépítésével és a megépítéshez szükséges lakásonkénti 165 ezer forintos hozzájárulás befizetésével. A belépési nyilatkozatokat aláíró lakosok nagy számban választották a lakástakarékpénztári konstrukciót (LTP), mely – az állami támogatás miatt – az érdekeltségi hozzájárulás összegét mintegy 41 ezer forinttal csökkenti.

Az érdekeltségi egységek számára vonatkozó végleges adatok még nem állnak rendelkezésre, mert a nem lakás célú érdekeltségek esetén még az egyeztetések folyamatban vannak, de az érdekeltek lakásszám sem került véglegesen rögzítésre. Valószínű

- Visszaszámlálás 2006
- Esküvői kiállítás a Csaba Centerben
- Szlovák oldal
- Ritka madár 4.
- Nincsen Csaba Jamina nélkül
- Lépj egyet előre!
- Ipartörténet



FOTÓ: VERESS ERZSI

nűnek látszik azonban, hogy az összes érdekeltségi egységek száma meg fogja haladni a tízezret.

Néhány számadat a már aláírt belépési nyilatkozatokról:

1. Aláírt LTP-szerződés:	6 445 db
2. Önkormányzati lakásérdekeltség:	408 db
3. Nem lakás célú érdekeltségi egység:	260 db
Összesen:	7 113 db

A fenti számokból megállapítható, hogy a társulat megalakításához szükséges kétharmados arányt – 10 500 becsült érdekeltségi egység esetén – már sikerült elérni. Ezen az arányon javítanak az olyan LTP-szerződések, melyeket egynél több érdekeltségi egységre kötöttek. A kedvező számadatoktól függetlenül azonban a szervezési munkát még nem kívánjuk lezárni, ezért a belépési nyilatkozatok aláírására és a kedvező megtakarítási feltételeket biztosító LTP-szerződések megkötésére még van lehetőség, amit később nem tudunk garantálni. Kérjük tehát azon érdekelt lakástulajdonosokat, akik még nem írtak alá belépési nyilatkozatot vagy nem kötöttek LTP-szerződést, hogy a szervezéssel megbízott **E-Convest Kft. irodáját (Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. 3., telefon: 430-901, nyitva héftől péntekig 9-16 óra között)** felkeresni szíveskedjenek. Különösen várjuk azon **többlakásos épületben levő** lakástulajdonosok érdeklődését, akik még nem írtak alá belépési nyilatkozatot, ugyanis minden önálló lakás külön érdekeltségi egységnek számít.

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

**Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!**

www.bekescsaba.hu

Milyen város Békéscsaba?

A következő kérdést tettük fel a város honlapjára:

Ön szerint melyik állítás jellemzi leginkább városunkat?

A beérkezett 600 szavazat megoszlása a következő:

Békéscsaba a Viharsarok fővárosa	39 (6,50%)
Békéscsaba befogadó város	8 (1,33%)
Békéscsaba megújuló város	10 (1,67%)
Békéscsaba Békés megye kulturális központja	16 (2,67%)
Békéscsaba Békés megye gazdasági központja	6 (1%)
Békéscsaba az Európai Unió keleti kapuja	18 (3%)
Békéscsaba fejlődő város	286 (47,67%)
Békéscsaba leszakadó város	185 (30,83%)
Békéscsaba, ahol a kerítés is kolbászból van	32 (5,33%)

Esküvő kiállítás 2006

Ahogy Hrabovszki György, a Csaba Center igazgatója fogalmazott, múlt pénteken és szombaton az elstutogott és hangos igenek „házaja” volt a bevásárló és szórakoztató központ. A Csaba Center Invest Kft. és a Körös-Trade Kft. második alkalommal rendezte meg az Esküvő kiállítást, ahol az érdeklődők megtalálhatták a házasságkötés szinte minden kellékét. Gyönyörű menyasszonyi ruhákból, a vőlegényeknek alkalomhoz illő öltönyökből válogathattak a párok, és akár megvehették vagy lefoglalhatták a ruhákat az esküvőjükre. A kiállításon megjelentek azok a vállalkozók, akik az esküvők, lakodalmak lebonyolításával járó teendők megkönnyítésére szakosodtak, a meghívók készítésétől a ruhaszalonokon át az éttermekig. A kiállítást szombaton este a II. Összbékési leány- és legénybúcsú követte, amelyről annyit, hogy este tíz órától már csak a 18 éven felüliek nézhették a bemutatókat.

(CS. M.)



FOTO: VERESS ERZSI

Ifjúságkutatás Békéscsabán

Részben pályázati forrásokból, részben az önkormányzat ifjúsági feladatokra előirányzott keretéből 2005-ben általános felmérés készült 8. osztályosok és 10–11-es középiskolások körében. A város középtávú ifjúsági koncepciójának megalapozását célzó közvélemény-kutatás elsősorban a diákok élethelyzetére, családi körülményeikre, szokásaikra, a jövőt illető elképzeléseikre irányult. Az adatok kiértékelése a napokban befejeződött, a felmérés eredményéről január 19-én, csütörtökön a városháza dísztermében tájékoztatta az intézményvezetőket, az ifjúsági területen dolgozókat Herczeg Tamás szociológus, a kutatás vezetője.

A felmérés teljes anyaga a www.bekescsaba.hu weboldalról letölthető.

Fúvósok hangversenye

A Békéscsabai Körös-parti Vasutas Fúvószeneke február 6-án, hétfőn 19 órakor a Jókai színház vigadó-jában tartja hangversenyét. A zenekar az est folyamán Kenedi Gergely, Hidas Frigyes, Karol Pádivy, Bach, Johann Strauss, Dvorák, Webber és C. Teike műveit adja elő. Közreműködnek Szodorai Edit, Szűcs Gabriella, Sáli Erika, Vanessa Büscher és Uwe Fleissig, vezényel Szűcs Csaba, műsorvezető Nagy Krisztina, tolmács Gutí Zsuzsanna.

Közéleti teaház

Február 1-jén, szerdán 18 órától a Közös Pont Egyesület közéleti teaházat tart az Ifjúsági Házban. A téma: beszélgetés az egyházi év ünnepeiről. Előadó Kémenes Csaba plébános. A belépés díjtalan, minden érdeklődőt szeretettel várnak.



■ **FOGADÓNAPOK.** Január 27-én Szedlacsekne dr. Pelle Beatrix aljegyző, február 3-án Baji Lajos alpolgármester, február 10-én Hrabovszki György alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. Baji Lajos alpolgármester fogadónapjára szíveskedjenek előre bejelentkezni az 523-805 telefonszámon vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését január 26-án, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében.

■ **FOGADÓÓRA.** Tóth Mihály, a 12. számú választókerület önkormányzati képviselője minden hónap utolsó péntekén tart fogadóórát a jaminai könyvtárban. Legközelebb január 27-én, pénteken 14–16 óráig várja a körzet lakóit.

■ **MESEMONDÓ VERSENY.** A Békési Úti Községi Házak idén is meghirdeti tréfás mesemondó versenyét az általános iskolák 4. osztályosai számára. Egy osztályból két gyermek nevezhet olyan tréfás történettel, amelynek előadása nem tart tovább öt percnél. A verseny március 4-én, szombaton 14 órakor lesz, a jelentkezési határidő február 15. További információ és jelentkezési lap a Meseházban kérhető (Békési út 17., telefon: 326-370) Braunné Selmeci Ágnes-től.

■ **BOLDOG CSALÁD.** Boldog család címmel előadás-sorozat indult a Hetednap Adventista Egyház imaházában (cím: Jókai u. 21., e-mail: bekescsaba@adventista.hu). Bicskei Róbert lelkész március 11-ig pénteken és szombaton 18 órától várja az érdeklődőket előadásaira.

■ **33 ÉVES AZ ASSZONYKÓRUS.** A nagy hagyományokkal rendelkező mezőgyeyeri asszonykórus január 16-án, az Arany János Művelődési Házban ünnepelte fennállásának 33. évfordulóját. A magyar és szlovák népdalkincsetek őrző asszonykórus a múlt évben önálló hangkazettát készített, az ünnepségen ezekből a dalokból is énekeltek.

■ **MUNKÁCSY NYOMÁBAN.** Az Új utakon Munkácsy nyomában – képpel és szóval Munkácsy-díjas művészeinkről című sorozat keretében Kass János grafikusművész kamarakiállítását látható február 17-ig a Munkácsy Mihály Emlékházban.

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Laczkó Viktória és Bíró József



SZÜLETÉS

Lantos Árpád és Kisgyörgy Beáta leánya Réka Laura, Varga Dániel és Oláh Gyöngyi Hajnalka fia Richárd, Kiss József Gábor és Gecse Anna fia József Gábor, Szák János és Hódi Edit leánya Dorina, Bogdány Tamás és Bodoczki Ilona leánya Csenge, Szegedi János és Ilovszki Katalin Krisztina fia Tamás, Kiss Károly és Groska Anna leánya Petra, László Attila és Szabó Beáta leánya Lili, Hurtyák Róbert András és Nagy Gabriella fia Rómeó, Bondár László és Pusztai Erika leánya Rita, Német István és Ilyés Katalin fia Gergő Ákos, Szegedi Sándor és Zagyva Edit fia Richárd, Horváth Zoltán és Marik Katalin fia Dávid



GYÁSZ

Tokaji Árnásné Dombóvári Ilona (1922)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:
Sztójcsjev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Szedlacsekne dr. Pelle Beatrix aljegyző
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szabadság tér 11-17. I/32.

Telefon: 523-855,
telefon/fax: 523-842
Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:
A&M Bt., Békéscsaba
Felelős vezető:
Szeckerka Mihály
Megjelenik kéthetente,
28 100 példányban
Terjeszti a Magyar Posta
<http://www.nap-szam.hu/merleg/>
E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu
ISSN 1588-3892



Kutyey Pál
(független)

KUTYEJ PÁL evangélikus lelkész független szlovák képviselőként már harmadik ciklusban vezeti a kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottságot. Elsőként a nemzetiségek munkájáról beszélt:

– Békéscsabán négy kisebbségi önkormányzat működik, a városi önkormányzat a bizottságon keresztül biztosítja ezek működési feltételeit, bizonyos mértékig a nemzeti lakosok arányának megfelelően. A szlovák önkormányzat ebben a ciklusban vette át a Garay utcai tőzoltókat, amelyet rendbe hoztak. Az Országos Szlovák Kisebbségi Önkormányzat kérte, és tavaly megkapta a szlovák

iskola és óvoda fenntartói jogait. A Szlovák Kultúra Háza kiválóan tölti be szerepét, igazi közösségi színtér lett, népszerű a hozzá tartozó színvonalas étterem és szálloda. A szlovák kultúra, a szlovák hagyományok ápolása, új kapcsolatok kiépítése szempontjából, úgy gondolom, élen jár Békéscsaba. A román önkormányzat a határon átnyúló vers- és prózamondó versenyt rendezett, tavaly nyáron, az árvíz idején gyűjtést szerveztek, és személyesen juttattak el adományt a legászorultabbaknak. A két ország gazdasági kapcsolatainak élénkítése céljából fórumokat szerveztek, és szerepet vállaltak a Békéscsaba–Arad futóverseny lebonyolításában is. A cigány kisebbségnél figyelemre méltó az a törekvés, amellyel a gyermekek felzárkóztatásán dolgoznak. Tankönyveket osztanak, próbálják meggyőzni a szülőket a tanulás fontosságáról. A lengyel nemzetiségi önkormányzat ebben a ciklusban alakult meg, bár kevesen vannak, sokat dolgoznak a lengyel kultúra megismertetéséért.

– Mi a helyzet az érdekegyeztetés és a külkapcsolatok terén?

– 1990-től az önkormányzat gondot fordít az érdekegyeztetésre, véleményeztetjük a városi költségvetést, javaslatokat várunk a munkaadók, munkavállalók, szakszervezetek képviselőitől, az általuk felvetettek is a közgyűlés elé kerülnek. Ebben a ciklusban alakult meg az ok-



Tóth Mihály
(MSZP)

TÓTH MIHÁLY Jaminában él, a Jaminai Kerekasztal Egyesület alapítója, elnöke, az országos TIT etikai bizottságának tagja, az Erzsébethelyi Sportegyesület elnökhelyettese, a Csabai Szlovákok Szervezetének egyik alapítója, vezetőségi tagja, a Szent-Györgyi Albert középiskola tanára, és 2002 óta a 12-es választókerület egyéni képviselője.

– Bizonyos szempontból javult a helyzet a körzetemben és Jamina egész területén, de mindig vannak megoldásra váró nehézségek. Erzsébethelynek keserves napokat okoz a belvíz, nagyot léphetünk előre, ha a

város megkapja a támogatást a szennyvízcsatornázásra. A szennyvíztársulásba sok jaminai lépett be, érdekes módon az idősebbek vagy a nehezebb körülmények között élők szinte azonnal éltek a lehetőséggel, míg a vállalkozó szellemiségű fiatalok egy része idegenkedett ettől a megoldástól. A többség tudja, hogy Erzsébethelyen különösen fontos a csatornázás, a csapadékvíz és a szennyvíz megfelelő módon történő kezelése. A Bessenyei utca jobb oldala például mélyebben fekszik, mint a bal, a kertekben komoly gondokat okoz egy-egy esős időszak, míg a Wagner utcában az átemelő rendszer segítségével megoldódott ez a probléma.

– Egyre inkább érezhető a jaminaiak lokálpatriotizmusa. Minek köszönhető a városrésznél növekvő népszerűsége?

– Egészen más az életminőség egy tömlakásban és egy kertes házban. Erzsébethely kertvárosi funkciója erősödött, a többség büszke arra, hogy itt él. Ebben segített az is, hogy az Erzsébet lakópark – amely rendezett és szép színterrel a városrésznek – megtelt fiatalokkal. Növekszik, fiatalodik Jamina, egyre népszerűbb azok körében, akik építkeznek, gyerekeiket szép, egészséges környezetben szeretnék felnevelni. A lakóparkban felajánlott telkek megvásárlására ugyan kevesebben jelentkeztek a vártnál, de ez valószínűleg annak köszönhető, hogy oda csak meghatározott terveknek megfelelő házak építhetők. Jaminában is összevontunk óvodákat, iskolákat, ugyanakkor

atási, ifjúsági és szociális kerekasztal, amely a megfelelő tárcákkal együttműködve próbál segíteni. A lakossági fórumokon, a közmeghallgatáson közvetlenül a polgárok véleményét kérjük ki egy-egy fontosabb témában, mint amilyen például a városfejlesztési koncepció kialakítása, vagy a szennyvízcsatornázás. A város erejéhez mérten támogatja a civil szervezeteket, az erre szánt keret megpályáztatása, elbírálása szintén a KÉK-bizottság feladata. Békéscsabának nyolc testvérvárosa van, az önkormányzaton túl széles körű nemzetközi kapcsolatokat ápolnak a különböző szervezetek, iskolák, az egyházak. Együttműködünk a kultúra, sport, oktatás terén, és bemutatkozási lehetőséget biztosítunk egymásnak idegenforgalmi szempontból. Évente egy alkalommal a testvérvárosok hasonló bizottságaival cserélünk tapasztalatot, tudunk egymás gondjairól, örömeiről. Az együttműködés a bajban is megmutatkozik, Székelyudvarhelynek az árvíz idején ötmillió támogatást nyújtott az önkormányzat, de segített sok békéscsabai polgár és intézmény is.

– Hogyan fér meg egymással a kereszténység és a közelet?

– Az egyházi törvényünk kimondja, hogy ha valaki országos szintű politikai feladatot vállal, országgyűlési képviselő lesz, arra az időre fel kell függesztenie a lelkesítő szolgálatát. Egy város vagy falu életében viszont a lelkesítők is elláthatnak képviselői feladatokat – mindig minden egyeztetésben meg kell keresnünk a jót, ez segít megtalálnunk a fejlődés útjait. Az egyház és az önkormányzat együttműködése mindkét fél szempontjából fontos; Békéscsabán a temetők kettő kivételével az egyházak tulajdonában vannak, az önkormányzat támogatja azok rendbetételét. A templomok városképi jelentőségük, a hívők összefogott, egymást segítő közösségeket alkotnak a városban belül.

– A ciklus elején ön Isten áldását kérte a közgyűlés munkájához. Áldás kísérte az elmúlt három-négy évet?

– 2002-ben több képviselő igényelte az áldást, mások úgy voltak vele, hogy tegyük, hátha használ. Meggyőződésem, hogy volt áldás a munkánkon. Az ország nehéz anyagi helyzete ellenére komoly fejlesztések történtek Csabán. Ehhez kellett a képviselők munkája, de kellett, hogy velünk legyen az Úr, kellett Isten áldása.

az Erzsébethelyi iskola bővül, megújul, megfelel a kor kihívásainak. Mindhárom jaminai képviselő az MSZP sorából került ki, 2002 óta segítjük, támogatjuk egymás terveit, legyen szó az iskola előtti parkoló építéséről vagy a fokozottabb rendőri jelenlét eléréséről. Több helyre kerültek utcai lámpatestek, közlekedési lámpák, van bankautomata. Szeretnénk, ha nem kellene mindenért Békéscsaba központjába menni, jó lenne egy hivatali ügyintézésben segítséget nyújtó, felvilágosítást adó iroda működtetése. A fogadóóráimat a jaminai könyvtárban tartom minden hónap utolsó péntekén, mivel helyben vagyok, sokan fordulnak hozzám a problémáikkal. Karácsonykor itt is volt díszkivilágítás, azonban hiányoztak a díszítőelemek. Frekvenciát hely lett a Jézus Szíve templom környéke, a közelében viszont lefedésre váró árkok vannak. Folyamatosan szépül Erzsébethely, de egy ciklus nem elegendő mindenre, a többéves lemaradás jelentősebb csökkenésére.

– Ön az oktatási, valamint a kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottság tagja. Mit tapasztalt ezeken a területeken az elmúlt három és fél évben?

– Évek óta húzódozott az oktatás intézményhálózatának átszervezése, meg kellett találnunk a tanulólétszám csökkenését követő legkevésbé fájdalmas megoldást, amelyet az integráció jelentett. Meggyőződésem, hogy az integráció nélkül többen küszködnének beiskolázási gondokkal, így azonban a nemes hagyományok ötvöződhetnek, vonzóbbá tehetik az intézményeket, például a mi iskolánkat is (Szent-Györgyi), amely három korábbi középiskolát foglal magában. A közoktatás emellett fejlődésen megy át, itt lesz a térségi szakképző központ, készül a Közgé új épülete, bővül az Erzsébethelyi iskola. Szlovák nemzetiségiként örömmel vettem részt a KÉK-bizottság munkájában, fontos számomra a kisebbségek érdekérvényesítése, hagyományainak megőrzése. Egyike vagyok azoknak, akik sokat dolgoztak a Szlovák Kultúra Házának létrehozásán, örülök, hogy ilyen jól működő közösségi színtér, színvonalas szálloda és étterem lett belőle. Nem sikerült minden ponton megvalósítanunk, amit szeretnénk volna, de úgy érzem, sikerült megtalálnunk azokat a területeket, ahol előrébb léphettünk, s gazdagodott a városrész.





FOTKA: JAN HALAS

Nakrátko

● V Národnostných domoch na ulici Békéši od 2. februára 2006 organizujú kurz slovenčiny pre deti. Počas hodín si deti môžu osvojiť slovenský jazyk hrovou formou. Každého záujemcu srdečne čakajú. Podrobnejšie informácie o kurzu môžete získať na telefónnom čísle: 06-66/326-370. ● V decembri odovzdali pri príležitosti Dňa menšín na radnici vyznamenanie „Za čabianskych Slovákov“. Toto vyznamenanie v minúto roku dostala od slovenskej menšinovej samosprávy nášho mesta národnostná referentka v dôchodku Helena Somogyiová. ● 14. decembra 2005 oslavovala citarová skupina Boleráz 8. výročie svojho

založenia. Oslava sa uskutočnila v Župnej knižnici, kde prítomných srdečne privítala v mene Čabianskej organizácie Slovákov Alžbeta Ancsinová. Členovia citarovej skupiny pod vedením Lászlóa Paulika predviedli vianočné piesne a destké piesne z oblasti Stredozemného mora, Škandinávie, Balkánu a z východnej i strednej Európy. ● Členovia klubu „Večierky v utorok“ sa zase stretli 17. januára 2006, keď si pozreli film „Naša dedinka“ v slovenskom jazyku v knižnici slovenskej školy.

Slovenský týždeň v slovenskej škole alebo Ako si Maruška s Holenou ruky podali

Počas dvoch adventných týždňov, keď sa ľudia náhlia, upratujú, netrepežlivo vyčakávajú v radoch na darčeky, sa v priestoroch Slovenského gymnázia, základnej školy a materskej školy v Békešskej Čabe spomali čas a vytratilo napätie. Vrátil sa pôvodný význam predvianočného času, prebudili sa zmysly, city, fantázia a potreba mať pri sebe blízkeho človeka.

Už 5. decembra nám bývalí študenti školy Tamás Kónya a Ferenc Korim dokázali, aké prechodné sú hranice medzi umením a modernou technikou. Silu ich umeleckých diel, vystavených v školskej galérii, umocnil poetický jazyk slovenských a maďarských veršov. Večer vrcholil vianočným koncertom chlapčenského speváckeho zboru Trefort, ktorému pri posledných skladbách výdatne pomáhala detské publikum. Toto emotívne spojenie obrazu, slova a hudby otvorilo Slovenský týždeň, počas ktorého sme dennodenne objavili pod obrovským vianočným stromčekom nejaké prekvapenie. A že to bolo skutočne pestré vám potvrdí Svätý Mikuláš, ktorý k nám zavítal až dvakrát. Čakala ho nefahká úloha skontrolovať, či majú všetci škôlkári a najmenší žiaci vyčistené čižmičky a naplniť ich sladkými drobnosťami. Ale dočkal sa aj on odmeny v podobe pesničiek a veršikov, ktoré si pre neho deti pripravili. Po toľkom maškrtení dobre padlo potrápiť telo na podvečerej diskotéke, kde si každý overil, či tá jeho tanečná kreácia nevyšla náhodou z módy, či je stále in. V športovom duchu sa začal aj posledný pracovný deň v týždni. V telocvični bojovali žiaci piatich základných škôl (Békešská Čaba, Gerendás, Gerla, Sarvaš a Slovenský Komlós) o pohár Mikuláša v stolnom tenise. Športové šťastie sa najviac usmialo na mladých stolných tenistov z Gerly, a to

v súťažiach jednotlivcov (získali 2 zlaté, 3 strieborné a 2 bronzové medaily), ako i v zápelení družstiev. Druhé miesto v neľútostnom boji na zelenom stole získali domáci. S hrdosťou mohli uzavrieť jeden nádherný adventný týždeň, aby po krátkom víkendne presvedčili svet, že detská fantázia nepozná hraníc. Na stoloch porozkladaná čečina, sušené ovocie, rôzne koreniny sa v pondelok pod detskými rukami zmenili na úžasné vianočné venčeky a ozdoby. To nadšenie strhlo aj mnohých dospelých, ale ruku na srdce, z ktorého nášho výtvoru vyžaruje toľko radosti, hravosti a optimizmu...

A viete, z ktorého jazyka pochádzajú slová škola, bryndza, musieť? Ak si myslíte, že sú to rýdzo slovenské slová, nemáte pravdu. Ako nám vysvetlil mladý lingvista Alexander Tóth, tieto slová pochádzajú z iných jazykov: škola z latinčiny, bryndza z rumunčiny a musieť z nemčiny, slovenčina ich však dávno prijala za svoje. Tento proces preberania stále pokračuje. Je to jeden zo spôsobov obohacovania slovnjej zásoby. Je moderné, ak chodíme v teniskách značky Lady run, nie Dáma bež! A priznajte sa, kto z vás by si vybral mobilného operátora s menom Mokry tón?!

Prebudili sme lásku k vedomostiam, k umeniu, k tvorivosti... ostáva len súhlasiť s našimi predkami, že láska ide cez žalúdok. A vie to aj kuchársky majster, riaditeľ hotela Fiume Márton Vozár. V spomienkach sa vrátil do svojho detstva, k starej mame, ktorá dokázala z mála vyčariť chutné dobroty, k starému otcovi, ktorý rád „zabíjal červíka“ pálenom. Svojím rozprávaním nás vtiahol na zabijačku i na svadbu. Ako skutočný odborník vie, že každá zmiienka o jedle prebúda u poslucháčov túžbu ochutnávať, a tak nám pripravil jedno „hornozemské“ a jedno „dolnozemské“ slovenské jedlo. Bryndzové halušky a kukurica s makom chutili všetkým, malým i veľkým, ba niektorí si nechali naplniť taniere aj dvakrát.

Všetko, čo sa raz začne, musí sa i skončiť. Slovenský týždeň uzavrel Deň národnosti, program žiakov základnej školy a gymnázia. Ak vám náhodou niečo chýbalo, tak v tento deň ste si to určite našli, verše, vianočné pesničky, dramatizáciu rozprávky O dvanástich mesiacikoch s vianočným koncom... Naše najmenšie včeličky, lienky a motýlikovia počkali do piatku na svojich rodičov a spoločne sa pripravili na príchod Vianoc. Aj oni už vedia, aké príjemné je obdarovať svojich blízkych.

Čo bolo najkrajšie? Všetci sme boli spolu ako veľká rodina, spolu sme sa zabávali, smiali, zabudli na staré škriepky ako Maruška s Holenou a lúčili sme sa so želaním pokojných Vianoc a šťastného nového roku!

ZUZANA BENKOVÁ



Pozdrav Jánovi Chlebnickému v mene pracovníkov Slovenského výskumného ústavu

Ján Chlebnický mnoho urobil za to, aby slovenský výskumný ústav bol uznanou inštitúciou v Békešskej Čabe a v Békešskej župe – čo sa niekedy prejavilo aj v istej finančnej podpore miestnych a župných úradov.

Vznikom slovenských menšinových samospráv Ján Chleb-

nický ako vedecký tajomník medzi prvými sa usiloval vybudovať vzťahy medzi ústavom a samosprávami, aktivizovať, dať do pohybu pre nás neznáme zdroje, miestne sily najmä tým, že vzbudil záujem miestnych občanov o vlastnú kultúru, jazyk, výchovu. Naši Slováci začali pre vedu a za vedu prinášať aj obeť.

Az M44-es út hiteles története

Az elmúlt hetekben, hónapokban többen és többfélet nyilatkoztak az M44-es (Kecskemét-Békéscsaba) gyorsforgalmi út építésének előkészítése tárgyában.

A gyorsforgalmi út csak egyik, de a legfontosabb előfeltétele a közép-békéi térség fejlődésének felgyorsításában, versenyképességünk, tőkevonzó képességünk, a befektetések következtében bővülő foglalkoztatásnak, ezért beszélünk ennyit róla. Szeretném a kedves olvasónak az ügy résztvevőjeként feltárni a történetet.

Az M44-es út sorsa nem úgy indult, ahogyan ma ezt sokan gondolják. A korábbi és a jelenlegi vezetés egy része is úgy gondolta, hogy elegendő a 44-es számú országos főútvonal fejlesztése a jelenlegi 2 x 1-es nyomsáv kiegészítésével. Mi azt mondjuk, hogy az idő előrehaladt, ez már nem megoldás, tehát egy új, 2 x 2 sávú autópályára van szükségünk, hiszen ez a térség fejlődésének záloga. Nekünk, itt élőknek jár ez az állami beruházás, hiszen nem akarunk örökké az ország egyik leghátrányosabb helyzetű megyéje lenni.

EGY KIS TÖRTÉNELEM

– A Horn-kormány 1085/1997. július 24-i kormányhatározatával vállalja, hogy gyorsforgalmivá teszi a 44-es utat 2010-ig.

– Az Orbán-Torgyán-kormány a 2117/1999. májusi határozatával ezt megerősítette, majd 2303/2001. október 1-jei határozatával kivette a 10 éves fejlesztési tervből a teljes szakaszt, és helyette betették a Szarvas-Öcsöd elkerülő, valamint a Békéscsaba elkerülő utat.

– A 2044/2003. március 14-i kormányhatározat végre kimondja, 2015-ig meg kell építeni az M44-es autópályát Kecskeméttől Gyula országhatárig, ekkor még nem volt egyértelmű a 2 x 2 sáv, többen azt vallották, elegendő a 2 x 1 sáv megépítése is.

– Az áttérés akkor kezdődött, amikor 2002. december elején módosító indítványt adtam be a Magyar Köztársaság 2003. évi költségvetési törvényéhez, amelyben 1,5 milliárd forint elkülönítését kértem az M44-es gyorsforgalmi út tervezésére a Szarvas-Tiszakürt szakaszra, mivel ez a leglassabb és leggyengébb szakasz. Eből a szavazások végére 100 millió forintot fogadtak el úgy, hogy külön megkerestem Medgyessy Péter miniszterelnököt, Kuncze Gábort, az SZDSZ frakcióvezetőjét, és magam mellé állítottam az MSZP-frakció többségét.

Az előbb említett összeget is sokan csak azért szavazták meg közülünk, hogy ne mindig ezt hallják tőlem a frakcióülésen. (Egyébként a költségvetésben ennyi a legkisebb új fejezeti érték külön soron, és sok volt a fejlesztési kérelem.)

A barátaim azt hitték, hogy ezzel semmire sem megyek, de én a gazdasági bizottságnak is tagja voltam a költségvetési mellett, és ott 2003 novemberében kezdtük tárgyalni a Magyar Köztársaság gyorsforgalmi közúthálózatának fejlesztéséről szóló (Autópálya-törvény) törvényjavaslatot. Ennek a törvénynek a mellékletei rögzítették a fejlesztéseket, nevezetesen az 1.

számú melléklet a 2004 végéig átadandókat, illetve a kivitelezés alatt lévőket, a 2. számú melléklet pedig a 2003–2007 közötti előkészítésbe vont szakaszokat.

Ebbe a részbe sikerült kis trükkkel zárószavazás előtti módosító javaslatként beemlíteni az M44 Szarvas-Tiszakürt közötti szakaszt autópályaként, igaz, ekkor még csak 2 x 1 sávra.

A 2004-es költségvetési törvénybe további 400 milliót sikerült beilleszteni tervezésre, majd a 2005-ös költségvetési törvényben az Autópálya-törvény mellékletét Kecskemét-Gyula országhatár szakaszra, a jogcímet pedig tervezésről előkészítésre változtattuk. Hozzáteszem, ebben a munkában a nyomvonalon érintett összes Békés megyei országgyűlési képviselő segített.

A 2005. novemberi Autópálya-törvény módosításakor pedig nem történt más, mint a korábbi 1-es számú mellékletben maradtak azok az utak, amelyek ötven százalékánál magasabb készültségben voltak, és állami – UKIG – finanszírozásban maradtak. A 2-es számú mellékletbe átkerültek azok, amelyek kötvénykibocsátásos finanszírozással épülnek majd, és a korábbi 2-es számú mellékletből 3-as számú melléklet lett, szinte – az M 15-ös szakaszt törölték, tehát még jobb is lett a helyzetünk – ugyanazzal a tartalommal. Ezért helytelen és káros a lakosságot olyan szövegekkel megtéveszteni, hogy a 49. helyre csúszott vissza az M44-es út előkészítése. Itt az ellenzék azt tette, hogy 1–3-ig összeadta a mellékletben szereplő szakaszokat, ha korábban ezt tették volna, majdnem ez a szám jön ki.

A 2005 tavaszán kezdeményezésemre Békéscsabán a Fiume nagytermében megtartott minikormányülésen, amelyen magam is részt vettem, azt kértem a kormányfőtől, hogy tekintsék úgy az M44-es út ügyét, hogy ez Békés megyének, a régióknak jár állami forrásból, hiszen ennyivel eleve le vagyunk maradva a többi megyétől, megyeszékhelytől. Azt kértem továbbá, hogy egészítsék ki az M44-es főút tervezésére rendelkezésre álló 500 millió forintot egy olyan ígérettel, amely alapján ki lehet írni a közbeszerzési eljárást, ugyanis az esetleges többletet finanszírozzák. Ezért lehetett 2005 júniusában pályázattal és augusztus óta a nyertes dolgozik, előreláthatóan 2006 júliusában lesz tervünk, amit beadhatunk engedélyezésre.

AZ ÚTÉPÍTÉS MENETE

1. Döntés a programba vételről (kormányhatározat).



2. Tanulmányterv-készítés (a jövőt illetően költség-haszon elemzésen alapuló módosító indítványt adtam be a nyomvonal-kiválasztásra és a gazdaságosságra, mint kiemelt közérdekre).
3. Nyomvonal-kijelölési variációk, társadalmi vita (megtörtént).
4. Külterületi szabályozási tervek készítése (Bács-Kiskun megye folyamatban).
5. Környezetvédelmi szakhatósági engedély (Kondoros-Tiszakürt kiadva).
6. Építési engedély (tervezés alatt Kondoros-Tiszakürt szakaszon).
7. Terület biztosítása – még nem történt meg.
8. Lőszermentesítés: nem történt meg.
9. Régészeti feltárás (Békés megye területén 26, Szolnok megye területén 24, mintegy 450 ezer négyzetméter területen van lelőhely, az első bejárás megtörtént).
10. Közbeszerzetetés.
11. Kivitelezés.

Szeretném rögzíteni, hogy 2004-ig semmiféle engedély nem volt az M44-es főútnak, az egyéves, minden évszakra kiterjedő környezeti hatástanulmány 2004 áprilisában készült el, és a fellebbezés utáni másodfokon született engedélyt 2005 februárjában adták ki.

Látszik, hogy új utunk építése még odébb van, de semmi nem megy önmagától.

Mindig, minden lépésért meg kell küzdeni, hiszen sok-sok érdek ütközik.

Ami garanciát, illetve reményt adhat számunkra: az az összefogás, az egységes fellépés ezért az útért.

Fontos, hogy bekerüljön az M44-es teljes szakasza a Nemzeti Fejlesztési Terv II. ütemébe, mert ezzel az Európai Unió 2007–2013-as forrásai elérhetővé válhatnak.

MOLNÁR LÁSZLÓ
országgyűlési képviselőjelölt



A negyedik Ritka madár

Nem tudom, hogyan gyűjti össze a Magyar Téka Erkel Sándor Könyvesház Kiadó ezeket a csabai antológiákat, a Ritka madarakat, nyilván a szerkesztő és kiadótulajdonos Kőszegi Barta Kálmán tudja, és meg is mondaná, ha kérdezném. De nem kérdezem, hanem olvasom a könyvet, a Ritka madár 4-et, és sok jó érzésem támad közben, meg rossz is. Jó, mert a 255 oldalon nagyrészt jeles irodalmat olvashatok, rossz, mert szinte kódolva tudom: ugyancsak nagy részük (hiába kész írók, költők) nemigen lépnek majd túl e kötet lapjain. Világosabban: nem kellene, vannak már elegenden, ahol az van kiírva, hogy ez a terület irodalom. Habár a kötetbeliek közül sokan (és régóta) ott vannak már, kevés közülük az olyan, aki nyitná az ajtót a kinti érdemesek előtt. Talán egyedül a szerkesztő-kiadótulajdonosról mondható el, hogy nem veszíti el csalafinta módon a kulcsokat, mert akkor nem lenne Ritka madár sem, például ez a negyedik: de hát van, és szégyelljek magukat azok, akik csak befelé néznek és kifelé soha.

Pedig, mint említettem, ez a Ritka madár 4 jó kis antológia. Tizennyolc prózista és huszonöt versíró adja közre írásait, hogy az olvasást kezdő honpolgár naponta várja türelmetlenül az időt, amikor ráér olvasni, és tovább haladhat a szép vetésben. Jó, ez itt erősen szimbolikus, de ha a szép vetés általában zöld színben tündököl, az pedig a remény színe ugyebár, akkor tökéletesen érthető, miről van szó. A tizennyolc prózista legtöbbje remekel, villog, gondolatokat hagy maga mögött. Így aztán lehet, hogy nem sokára újra elolvasom Csányi Vilmos A csoda című, kötetet nyitó novelláját, mely némi küzdelmes bevezetés után lenyűgözően ironikus képet fest egy lehetséges (?) jelenbeli csodáról, amikor egyszer csak szétnyílik a Duna a Margit-szigetnél, és tör-

RITKA MADÁR

BÉKÉSCSABAI IRODALMI ANTOLÓGIA



MAGYAR TÉKA
ERKEL SÁNDOR KÖNYVESHÁZ
BÉKÉSCSABA

ténnék észbontó dolgok közben, amit az éppen regnáló Ősmagyar Párt értékel és magyaráz, tűz a zászlajára. Persze olvasni kell és nem magyarázni, mint a többiek írását is, Grecsó Krisztián A tékép nagyja, Kiss László Filléres történetek, Kiss Ottó Zizi néni, Molnár Lajos Bodó Kati kék szeme című prózáját, Rott József szintúgy különleges írását a rettentő természetű Vaskuráról, Sarusi Mihály Szintú szindrómáját, Serédi János drámai csúcspontra törő fantázia-novelláját a Tévedtél, dokit, a pályakezdő Szokolay Domokos kisno-

velláját, melyben József Attila a jelen idő főszereplője, Tóth Tibor tanyai világképét a harmadik évezred elejéről, amikor sok minden változik, de az ember legkevésbé. A kötet második részében huszonöt versíró kínál olvasnivalót, jó verseket, lélekkel telített gondolatokat és kezdő nekifutásokat: érdemes lapozni ezt a száz könyvoldalt is, és feljegyezni magunkban a neveket, akik a Ritka madár 4-be verseket adtak a szerkesztőnek. Többek között Banner Zoltán, Fodor Helga, Hartay Csaba, Irányi Dezső, Kántor Zsolt, Kőszegi Barta Kálmán, Magyar Barna, Nagy Mihály Tibor, Péter Erika, Simai Mihály, Szilágyi András, Újházy László, Zalán Tibor és Zsákai Csilla nevét. Ez utóbbi költő színparkozó versötlei jelentik a csúcst a kötet végén, amelyből csak az hiányzik, hogy pár soros „névjegyeken” be is mutatnák a prózákat, verseket közlő személyeket, hogy többet tudjunk róluk. Az ötödikben nyilván pótolható lesz ez a hiány.

(S. E.)

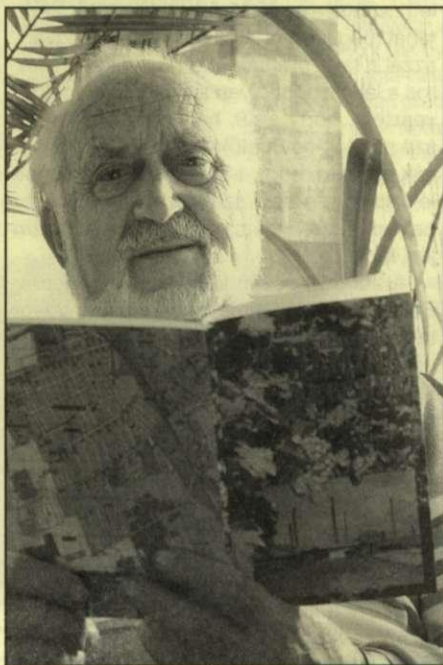
EGY „ÖREG JAMINAI” REGÉNYÍRÓ

Vendégségben Zelenyánszki Andrásnál

A jaminai Zelenyánszkiak ősidők óta jaminai Zelenyánszkiak. 1718-tól mindenképpen, akkor települt ide Nógrádból a Márton nevű ős, akitől a jaminai Zelenyánszkiak származtatják magukat. András, aki most nagyapai szerepkört tölt be a családban, 81 éves és regényíró. Három évig gyűjtötte az anyagot a Jamina-regényhez, amit pár hónappal ezelőtt nyomtatott ki 500 példányban a Sirályka nyomda.

András, akivel Povázsai utcai házában beszélgettünk a Jamina-regényről, vasesztergályosként kezdte, aztán gépészeti vonalra odáig vitte, hogy egy ideig vezetője volt a városi villanytelepnek is, 15 évig pedig főgépész az egyik jaminai téglagyár hőerőművében, majd megbízták, hogy Olaszországból hozzon haza egy ultramodern cserépgyártó gépsort: szóval benne volt a munka dandárjában, úgymond. Aztán nyugdíjba ment, és most, 2006 telén azt mondja: nem gondolta volna, hogy könyvet ír egyszer.

„Egy öreg jaminainak” nevezi magát a könyv előszavában, aki azzal kezdte a „regényírást”, hogy 79 éves korában számítógépet kapott a fiától, megtanulta kezelni, írogatott vele ezt-azt, elszórakoztatta a modern masina. Közben a kertbarátok egyesületében többször elbeszélgettek Jamina régmúltjáról, az ősookról, akik az 1800-as évek elején „szülőfalut” csináltak Jaminából, innen a „vinice” elnevezés, ami még most is elő-előjön. Egyszer aztán azt mondta neki valaki: „Miért nem



A szerző és a könyve

FOTO: VERESS ERZSI

írod meg az egészet? Senki sem írt még ilyen könyvet Jamináról”.

– Mit mondjak, hetekig ez járt a fejemben – mondja András, miközben a pár hónapja megjelent könyvet lapozgatja. – Bejártam a megyei könyvtárba, elolvastam minden hozzáférhető Jamináról, és írni kezdtem. Szépen, időrendi sorrendben, hogy majd a végén összeigazítsam. Három évig írtam, mire megszületett a Jamina regénye. Tessék, olvassa érdeklődéssel!

Egy idő után újra a családra terelődik a beszéd, érdekes történeteket mesél a szülőikről, akik pár utcával arrább laktak, és egy Medovarszki nevű rajzoló csinált róluk ceruzaképet 1933-ban. Ott van a falon a számítógép felett. András apja vasutas volt, nagyszívú vasutas, és egész lelkével jaminai. Aztán azt kérdezi: tudom-e, hogy 1910-ben csatolták Békéscsabához Jaminát, hogy ugyanabban az évben épült meg a nagyhíd, 1914-ben kövezték ki Jamina főutcáját, az Orosházi utat, hogy 1934-ben Kodály Zoltán volt a vendég Jaminában, a helyi dalárda hívta meg, és így tovább egészen mostanáig.

Tudja – mondja András –, most, hogy készen a könyv, és alig van már egy-két példány, rájöttem: sok minden kimaradt belőle. Újra írni kezdtem, rövid története-

ket. Készen van 50 oldal. Ha könyv lesz belőle, az lesz a címe, hogy Jaminai novellák.

Az „öreg jaminai” nem hagyja annyiban. Amit csak tud, leír mindent Jamináról. Mert szereti, hiszen a Zelenyánszkiak mind szerették. „Nincsen Csaba Jamina nélkül” – tartja egy régi-régi mondas. András szerint is örök igazság.

SASS ERVIN

Lépj egyet előre!

Dr. Nagy Ágnes, a megyei munkaügyi központ igazgatója két fontos témában tartott sajtótájékoztatót január 12-én: a „Lépj egyet előre!” elnevezésű programról és a 2006. január 1-jétől hatályba lépett jogszabályváltozásokról szolt.

Elszomorító tény, hogy Magyarországon a felnőtt lakosság 40 százaléka nem rendelkezik szakképesítéssel. Az EU tagállamokban minden 100 felnőttből 45-en vesznek részt valamely képzési programban; hazánkban ez a szám csupán 12. Ezért a kormány a 100 lépés program és az élethosszig tartó tanulás jegyében hirdette meg a „Lépj egyet előre!” elnevezésű projektjét, melynek keretében mintegy 11 ezer ember juthat szakképesítéshez. A program elsősorban a 16. életévüket betöltött munkavállalóknak szól, a diplomások nem vehetnek részt benne. A munkáltatók igényei alapján van mód különböző hiányszakmák elsajátítására 11 Békés megyei akkreditált képzőintézményben mintegy 215 képzési program keretében. A képzések 400 órák és a hallgatók számára ingyenesek, továbbá számukra egyhavi, a minimálbérnek megfelelő összeg is folyósítható. A programra 2006 januárjáról 2007 végéig mintegy négy milliárd forint áll a rendelkezésre. Megyénkben 450-500 hallgatóra számítanak a „Lépj egyet előre!” keretében. (További információ a www.afsz.hu honlapon található.)

Szintén fontos információkat tudhattunk meg a január 1-jétől hatályba lépett jogszabályváltozásokról. Az Országos Érdekegyeztető Tanács döntése értelmében a kötelező legkisebb munkabér, azaz a minimálbér havi összege januártól 62 500 forint, 2007-től 65 500 forint, 2008-tól 69 000 forintra nő. A garantált bérminimum idén július 1-jétől a középfokú végzettségűeknél – a 0 és 2 éves, a munkavállaló által betöltött gyakorlati idő esetén – a minimálbér 105 százaléka, legalább két év gyakorlati idő esetén pedig a 110 százaléka.

A sok visszaélésre okot adó munkaerő-kölcsönzés háza táján is történtek változások: a cél az volt, hogy feketén, színtelt szerződéssel, a járulékfizetés alól kibújva a munkáltatók ne alkalmassák a kölcsönzés intézményét visszaélésként a munkavállalókkal szemben. Ezt szolgálja egyébként az Egységes Munkaügyi Nyilvántartás (EMMA) is. A törvény előírja, hogy a kölcsönbeadó köteles legkésőbb a munkavállaló munkába állásáig igazolni a kölcsönzést, azaz a munkavállalót bejelenteni az EMMA-ba. (Utóbbi egyébként valamennyi munkáltatónak kötelessége.) Pozitívuma a rendszernek, hogy maga a munkavállaló is ellenőrizheti, hogy bejelentették-e: ehhez csupán kódot kell kérnie a munkaügyi központokban, s ennek birtokában interneten otthonából, munkahelyéről, e-Magyarország pontokról is ellenőrizheti mindezt. A törvény megtiltja a munkaerő-kölcsönzést abban az esetben, ha a munkavállaló korábban a kölcsönvevőnél állt munkaviszonyban, illetve, ha a két munkáltató egymással tulajdonosi kapcsolatban áll. A törvény alapján, ha hat hónapot dolgozott a munkavállaló a kölcsönbevevőnél, akkor az ugyanazon munkakört ellátó munkavállalókkal azonos személyi alapbérre (műszakpótlékra, rendkívüli munkavégzésért járó díjazásra, továbbá ügyeleti, készenléti díjazásra) jogosult. A teljesítménykorrekció (kiigazítás) intézménye a munkáltató által támasztott teljesíthetetlen normák ellen kíván fellépni.

Idén január elsejétől a gyesen lévő kismamák is vállalhatnak akár nyolcórás munkát is, amennyiben gyermekük betöltötte az egy évet. Munkajogi védetségük a gyese igénybevételének idején végig fennmarad.

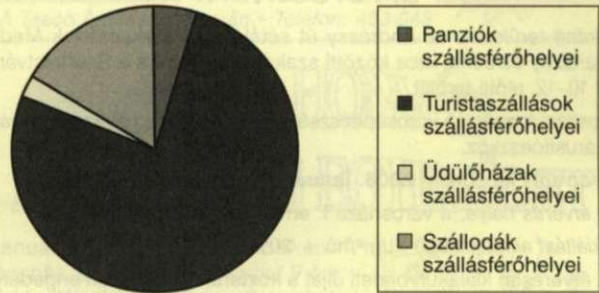
A munkaügyi ellenőrzésről szóló törvény is módosult: a bírságtételek az eddigi hatmillió helyett 30 ezer forinttól 20 millióig terjedhetnek. Fontos változás még a kis- és középvállalkozásokra vonatkozó járulékkönnyítés: 2006. január 1-jétől egy éven át mentesül a munkáltatói járulékfizetése alól az a 250 fő alatti vállalkozás és nonprofit szervezet, amely létszámbővítéshez legalább három hónapja regisztrált munkanélkülit alkalmaz. Módosultak a megváltozott munkaképességűekre vonatkozó jogszabályok is.

(V. A.)

Vendéglátás, idegenforgalom II.

Városunkban 2004 végén 5 szálloda, 2 panzió, 5 turistaszállás és 1 üdülőláza működött. Ezeket a kereskedelmi szálláshelyeket összesen 1301 szállásférőhely állt a vendégek rendelkezésére. Megoszlásukat az ábra mutatja.

A kereskedelmi szállásférőhelyek megoszlása 2004-ben



A férőhelyek száma az elmúlt években meglehetősen rapszodikusan változott. Az 1997 óta rendelkezésre álló adatok szerint a legtöbb (1317) szállásférőhely 2003-ban, a legkevesebb (544) pedig 1999-ben működött a városban. Az ingadozás elsősorban a turistaszállásokon található szállásférőhelyek számának a vizsgált időszakon belüli nagymértékű változásának az eredménye. A többi szálláshelytípusnál a férőhelyek számának változása lényegesen kisebb mértékű volt.

Békéscsabán nem működik kemping, ifjúsági szálló és gyógyszálloda sem az egyéb kereskedelmi szállástípusok közül. Néhány éve megjelent ugyanakkor a falusi szállásadás. Ennek keretében a városban, azon belül is főleg a külterületeken 2004-ben 13 szállásférőhely állt a falusi körülmények közötti pihenésre vágyók számára.

HORVÁTH CSABA (KSH)

Munkaközvetítés

Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége sikeres pályázatot nyújtott be az Országos Foglalkoztatási Közalapítványhoz, melynek keretében komplex munkaközvetítő iroda működtetésével nyújt segítséget a fogyatékkal élő, valamint a megváltozott munkaképességű, de még aktív korú munkanélküliek részére. A február 28-án záruló program eredményességét mutatja az is, hogy a tervezett 30 fő helyett közel 300 fő jelentkezését regisztrálták. A munkatársak közel 550 állásajánlatra közvetítették ki az érdeklődőket, melynek következtében a munkaszerződéssel elhelyezett dolgozók létszáma elérte a 80 főt.

Az iroda a munkaerő-piaci szolgáltatások, tanácsadások széles körét biztosítja az érdeklődők számára: munkaközvetítés; pályakorrekciós, rehabilitációs, képzési tanácsadás; munkapróba, képességfelmérő vizsgálatok (tesztek); képzési lehetőségek (OKJ szakma szerzése); útiköltség-térítés a foglalkozások idejére; rendszeres klubfoglalkozás; pszichológiai segítségnyújtás; munkajogi tanácsadás.

A program zárásaként a Civil Szövetség szakmai záró rendezvényt szervez Békés megyei szakemberek, a program kedvezményezettjei, valamint a munkáltatók részére. Igaz, hogy az OFA pályázati programja február 28-val lezárul, de figyelembe véve a program szükségességét, az ezzel kapcsolatos elért eredményeket, az iroda folytatja munkaközvetítő tevékenységét, és várja az érdeklődőket.

HIRDETÉSBÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALÁNAK VÁROSÜZEMELTETÉSI IRODÁJA**a belvárosi közterületi árusítóhelyek bérleti jogának
megszerzésére****árverést tart.**

Érintett területek: az Andrássy út sétálóutcai szakaszának Mednyánszky és Jókai utca közötti szakasza, valamint a Szent István tér 10–12. előtti terület.

Árusítási formája: a városépítészeti iroda által engedélyezett formájú árusítóeszköz.

Az árverés időpontja: 2006. január 31., 10 óra.

Az árverés helye: a városháza I. emeleti II. számú tárgyalója.

Kikiáltási alapár: 5860 Ft/m²/hó + 20% áfa.

Az árverésen kialakult bérleti díjat a közterület-használati engedély beszerzésével egy időben, egy évre, egy összegben, készpénzben kell kifizetni. A bérleti jogot nyert licitálónak a közterület-használati engedélyt 2005. február 14-ig kell beszerezni.

Az árverésen való részvétel feltételei:

- Az árverésen azok vehetnek részt, akiknek nincs közterülethasználati díj-tartozásuk.
- A közterületen történő árusításhoz rendelkeznek az egyéb hatósági igazolványokkal, hozzájárulásokkal.
- Az árusításra igényelt helyekre egyenként 10 000 Ft letéti díjat kell fizetni 2006. január 31-én, 9–10 óra között a polgármesteri hivatal pénztárában.
- Az árverésen a legmagasabb ajánlatot tevő által letétbe helyezett összeg a bérleti díjba beszámít. A bérleti jogot nem nyert licitálók részére a letéti díj az árverést követően visszafizetésre kerül.
- Az árverésen legmagasabb árat ajánló résztvevő, ha a megadott időtartamon belül nem szerzi be a közterület-használati engedélyt, vagy a használati díjat az engedély beszerzésével egy időben nem fizeti meg, az általa letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt a bérbeadó nem köteles visszaadni.

Az árusítóhelynek kijelölt területek helyszínrajzon megtekinthetők Hortobágyi Erikánál a városüzemeltetési irodán (földszint 9-es ajtó) 2006. január 26-tól.

Lencsési Közösségi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- **A Márvány Fotóműhely** – a magyar kultúra napja alkalmából rendezett – **Hymnus című kiállítása február 15-ig** tekinthető meg hétköznapokon 8–18 óráig a közösségi ház tanácskozótermében.
- **Január 26-án, csütörtökön 16.30 órakor** dr. Rucz Árpád szülész-nőgyógyász, a Réthy Pál Kórház osztályvezető főorvosa tart tanácsadást a Baba-mama klubban.
- **Január 30-án, hétfőn 17 órakor** Szelekovszky László vetítéssel egybekötött előadása a közösségi ház Természetjáró körében Kunhalmok Békés megye területén címmel.
- **Február 6-án, hétfőn 17 órai kezdettel** Bényei Gábor szaktanácsadó tart előadást Amit a biokertészkedésről tudni kell címmel a Kertbarátkör foglalkozásán.
- A közösségi ház **Honismereti szakköre** várja azon általános iskola **5–6. osztályosainak** jelentkezését, akik érdeklődnek a népi díszítőművészet, a népszokások és a hagyományos ételek iránt. A szakkör foglalkozásait hetente, **szerdai napokon tartja 14 órától.**

**INGYENES KÉPZÉSI LEHETŐSÉG**

Az esély bölcsődéje című **EQUAL** program keretében tanfolyam indul Békéscsabán az EURO-OKTÁÉDER Szakközépiskolában, a gyesen, gyeden lévő kismamák számára, az alábbi szolgáltatásokkal.

- **Ingyenes képzés** (kezdő és haladó szintű angol, gazdasági ismeretek, kommunikációs ismeretek, számítástechnikai ismeretek).
Minimumkövetelmény:
8 általános iskolai osztály elvégzése.
- **Gyermekmegőrzés** a képzés idejére, **ingyenes utaztatás** a képzés helyszínére.
- **Díjmentes kiegészítő szolgáltatások** (mentálhigiénés, vállalkozói és jogi tanácsadás, mentorálás)

További információkat találhatnak

a www.eselybolcsodeje.org honlapon.

Érdeklődni lehet munkaidőben:

Békés Megyei Nők Egyesülete

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2. (Ifjúsági Ház)

Telefon: (66) 449-222/146

Jelentkezési határidő: 2006. február 3.

Az EQUAL programot az Európai Szociális Alap és a magyar kormány finanszírozza.

**A polgármesteri hivatal munkarendje,
ügyfélfogadási ideje**

Ügyfélfogadási idő (az okmányiroda kivételével):

Hétfő	8.30–12.00	12.30–17.00
Kedd	nincs ügyfélfogadás	
Szerda	8.30–12.00	12.30–16.00
Csütörtök	8.30–12.00	
Péntek	8.30–12.00	

Ügyfélfogadási idő az okmányirodában:

Hétfő	7.30–12.00	12.30–17.00
Kedd	nincs ügyfélfogadás	
Szerda	7.30–12.00	12.30–16.00
Csütörtök	7.30–12.00	12.30–16.00
Péntek	7.30–12.00	

Lakcím-bejelentési és halálozási ügyekben az ügyfélfogadás a teljes hivatali munkaidőben biztosított. Házasságkötéssel, egyéb családi szolgáltatással előzetes egyeztetés alapján munkanapokon munkaidőn kívül, illetőleg szombaton is rendelkezésre áll a hivatal kijelölt munkatársa.

A hivatal dolgozói rugalmas munkarendben dolgoznak, a munkaidő hétfőn 8–17 óráig, kedden, szerdán és csütörtökön 8–16 óráig, pénteken 8–15 óráig tart.

**LAKÁSMEGOLDÁST
KÍNÁLUNK**

Kettő- vagy többgyerekes,
35 év alatti házastársi
vagy élettársi kapcsolatban
élőknek, készpénz nélkül
Békésszentandrás, két
és fél szobás kertes házban.

Érdeklődni: 06-30/9333-778.

**S.O.S. TELEFONOS
LELKISÉGÉLY-SZOLGÁLAT**

Ingyenesen hívható
(vezetékes telefonról)
a nap 24 órájában.

441-300

További elérhetőségeink:

E-mail: sos.lelkisegely@axelero.hu
Levél cím: 5601 Békéscsaba, Pf. 305

MOZIMŰSOR

2006. január 26.–február 8.



Január 26.–február 1-jéig 15.00, 17.00, 19.00, 20.45,

csak szombaton és vasárnap 11.00

csak pénteken és szombaton 22.00,

február 2–8-ig 15.00, 17.00, 19.00, 21.00,

csak szombaton és vasárnap 10.45 órákor:

ÜVEGTIGRIS 2. (magyar vígjáték) ART-kártya!

Január 26.–február 1-jéig 16.45 órákor:

DICK ÉS JANE TRÜKKJEI (szinkronizált amerikai krimi-vígjáték)

(szinkronizált amerikai krimi-vígjáték)

Január 26.–február 8-ig 19.00 órákor:

JÁTSZIK MÉG A SZÍV (angol romantikus vígjáték)

Január 26.–február 1-jéig 17.45 és 20.00 órákor:

HA IGAZ VOLNA (amerikai romantikus vígjáték)

Január 26.–február 1-jéig 16.00 és 21.00 órákor:

KISIKLOTTAK (amerikai thriller)

Január 26.–február 1-jéig 21.00 órákor:

JOHANNA (magyar operafilm) ART-kártya!

Január 26.–február 1-jéig 19.30,

február 2–8-ig 20.30 órákor:

A HERCEG HALADÉKA (magyar fantasy-dráma) ART-kártya!

(magyar fantasy-dráma) ART-kártya!

Január 26.–február 1-jéig 14.30, 16.00,

csak szombaton és vasárnap 10.30,

február 2–8-ig 14.30, 15.30,

csak szombaton és vasárnap 10.30 órákor:

WALLACE ÉS GROMIT ÉS AZ ELVETEMÜLT VETEMÉNYLÉNY (szinkronizált angol animációs film)

Január 26.–február 1-jéig 18.00 órákor:

ÜVEGFAL (magyar filmdráma) ART-kártya!

Február 2–8-ig 15.30, 17.00, 18.45,

csak szombaton és vasárnap 11.00

csak pénteken és szombaton 22.00 órákor:

TIBOR VAGYOK, DE HÓDÍTANI AKAROK (magyar vígjáték) PREMIER!

(magyar vígjáték) PREMIER!

Február 2–8-ig 17.15 és 20.00 órákor:

MÜNCHEN (amerikai politikai dráma)

Február 2–8-ig 16.45 és 20.45 órákor:

DURR, DURR ÉS CSÓK (amerikai krimi-vígjáték)

Január 26-án 19.00 órákor:

ÜVEGTIGRIS 2. díszbemutató

Vendégeink: Rudolf Péter, Horváth Lajos Ottó,
Pataki Ágnes

JEGYÁRAK (2005. május 5-től): hétfőn egységesen 550 Ft; keddtől csütörtökön 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft; péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 650 Ft, 16 óra után 850 Ft. KEDVEZMÉNYEK: hétfőn egész nap 550 Ft; gyerekjegy (12 év alatti) 550 Ft (érvényes hétfő kivételével a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira); ART-kártya: a mindenkor jegyárból 300 Ft ár- engedmény (hétfő kivételével minden ART besorolású filmre érvényes); matiné-előadások helyére 550 Ft. Pénztárnyitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órákor. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

● Korhatár nélkül megtekinthető!

12 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

16 16 éven aluliak számára nem ajánlott!

18 18 éven aluliak számára nem ajánlott!



JANUÁRI AJÁNLAT!

- elektromos ágymelegítő 13 900 Ft
- gyermek-báránymatrac 24 900 Ft
- mágneses lepedő 14 900 Ft
- birkagyapjú derékalj 17 400 Ft
- egyszemélyes fenyő ágykeret 38 900 Ft
- Luxor vákuummatrac 54 900 Ft
- 180 x 200 cm-es fenyő ágykeret 58 900 Ft
- birkagyapjú takaró 19 900 Ft

160 x 200 cm-es
vákuummatrac
98 000 Ft

Motoros ágyrács
93 800 Ft

Kasmir
gyapjúgarnitúra
119 900 Ft

Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Telefon: 442-967

A Tesco Áruház üzletsorán • Telefon: 453-943

CSABA HONVÉD

KULTURÁLIS EGYESÜLET

Január 27., péntek 20 óra: Balkán-táncház. Január 28., szombat 9 óra: Sakk diákolimpia. 19 óra: Salsa kubai táncanfolyam. 20 óra: Zenés vacsora Pedróval. Január 29., vasárnap 9 óra: Az OMNE Békés Megyei Mészáros Szervezete előadásai. Február 4., szombat 19 óra: Salsa kubai táncanfolyam. 20 óra: Zenés vacsora Pedróval. Február 10., péntek 21 óra: Nostalgia-színházpartizán '70-es, '80-as, '90-es évek legjobb zenéivel. Február 11., szombat 20 óra: Zenés vacsora Pedróval. • Folyamatosan működő kiscsoportos foglalkozások: Női torna hétfőn, szerdán és csütörtökön 17–18, kedden 18–19 óráig. A Csabai Lovas Íjászklub edzése minden szerdán és csütörtökön 17.30 órától. Univerzum klub szerdánként 17–22 óráig. Makett klub szerdánként 17.30–18.30 óráig. A Csaba Lovas Íjászklub edzése szerdán és csütörtökön 17.30 órától. A CSHKE sakkcsapatának nyilvános edzése hétfőn és csütörtökön 16.30 órától. A Balkán Táncgyűttes próbája szerdán 19, szombaton 17 órától.



Információ: FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232

E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336

E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

IV. CSABAI FARSANG (február 17–21.) – Február 17., péntek 10 óra: Ovis farsang – a Csabai Színi- és Táncstúdió Berzsián és Dideki című előadása. 21 óra: Zenés Fars(h)ang a Kaszinóban. Február 18., szombat 8 óra: Disznóvágás a Szlovák Kultúra Házának udvarán a Csabai Kolbászklubbal. 10 óra: Turisztikai konferencia a Szlovák Kultúra Házában a Tourinform Iroda szervezésében. 15 óra: Hagyomány-örző szlovák farsang a Csabai Szlovákok Szervezete és a Szlovák Kultúra Háza szervezésében az Ifiházban. 17 óra: Kézműves-foglalkozás gyermekeknek és szüleiknek. Közben 17.30–19.30 óráig: Játékszínház, tánc, játék és énektanítás gyerekeknek. 20 óra: Tánc és énektanítás mindenkinek! 21 óra: Táncház. Február 19., vasárnap 15 óra: „Száguldó dallamok”, a „Daloló város – Békéscsaba” rendezvény-sorozat első előadása. Február 20., hétfő 15 óra: Munkácsy inasai című Munkácsy Mihály és Rippl-Rónai József kamarakiállítás a mester születésnapjának tiszteletére a Munkácsy-emlékházban. 19 óra: Pódium színház Maksa Zoltánnal az Ifjúsági Házban. Február 21., kedd: Borklub az emlékház pincéjében

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A BékésNet INTERNET



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
pályázati úton kívánja értékesíteni
a tulajdonában lévő

Békéscsaba, Táncsics utca-Tompa utca
városrészen elhelyezkedő Erzsébet lakópark III. ütemének
közmuvesített építési telkeit.

A felépítendő öt társasház helyrajzi száma, területe,
a lakások száma:

- 8912/4 helyrajzi számú, 987 m² területű ingatlanon, 7 lakás
- 8912/5 helyrajzi számú, 1 208 m² területű ingatlanon, 9 lakás
- 8912/6 helyrajzi számú, 319 m² területű ingatlanon, 3 lakás
- 8912/7 helyrajzi számú, 871 m² területű ingatlanon, 6 lakás
- 8912/8 helyrajzi számú, 815 m² területű ingatlanon, 4 lakás
- 8912/9 helyrajzi számú, 303 m² területű ingatlanon, 2 lakás

A telken kertvárosi jellegű beépítés valósítható meg a terület változó (átlagosan 50%-os) beépítettségével. A telkek teljes közmű-ellátással kiépítettek (víz, villany, gáz, szennyvízcsatorna, közvilágítás, szilárd burkolatú út) oly módon, hogy telkenként a közvetlen közműcsatlakozások biztosítva vannak. A telkek építési munkálatokra teljesen előkészítettek, tereprendezést nem igényelnek.

Az építési telkek eladási ára: 6720 Ft/m² (5600 Ft + 1120 Ft áfa)

A pályázat benyújtásának határideje:

2006. április 28.

Az elbírálás várható időpontja folyamatos, legkésőbb:

2006. május 18.

A pályázat benyújtásának, a formanyomtatvány igénylésének helye:

Polgármesteri hivatal, vagyongazdálkodó iroda
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.
földszint 39-40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401-es mellék

A pályázati formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA

ajánlatot kér

a vásárcsarnok és piac,
valamint a környezetében lévő belvárosi
önkormányzati tulajdonú ingatlanok
fejlesztésére és hasznosítására.

- Az ajánlattevő az ingatlanokról a polgármesteri hivatal vagyongazdálkodó irodáján személyesen kérhet információt.
- Az ajánlattevőnek ajánlatában vállalnia kell, hogy a vásárcsarnok és piac bérletjével a hatályos bérleti szerződés megszűnéséből eredő, a tulajdonos önkormányzatot terhelő kötelezettségeket átvállalja, és a bérlettel elszámol.
- Az ajánlatban az ajánlattevőnek ismertetnie kell a területtel kapcsolatos fejlesztési koncepcióját. Az ajánlattevőnek az ajánlatban vállalnia kell, hogy az önkormányzattal előre egyeztetett és elfogadott fejlesztési koncepciót, valamint elfogadott engedélytervet az önkormányzattal megkötött szerződés napjától számított egy éven belül bemutatja.
- Ajánlatot lehet tenni az egész területre vagy egyes részekre is.
- A fejlesztési és hasznosítási ajánlatot **2006. január 31-ig** – zárt borítékban, feladó megjelölése nélkül, „Piac és környéke” jellege feltüntetésével – kell benyújtani a polgármesteri hivatal vagyongazdálkodó irodájának a vezetőjéhez (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.).



XEROX

GYORSNYOMDA

XEROX

» Új szolgáltatásunk:

Fekete-fehér
digitális nyomtatás és másolás
A0-ás méretben

Xerox mérnöki rendszerrel, hajtogatógéppel.

Békéscsaba, Munkácsy u. 2. (a fogászattal szemben)
Telefon: 547-600 • Fax: 547-601 • Mobil: 06-30/6868-753
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18, szombaton 8-12 óráig
E-mail: gyorsnyomda@gyorsnyomda.com
Weboldal: www.gyorsnyomda.com

ZÖLD SZÁM: 06-80/922-008

TISZTELT CSABAIK!

A város lakóival a közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal ingyenesen hívható zöld számot működtet. A 06-80/922-008-as üzenettrógerzőn bárki elmondhatja – maximum 2 percen – a város működésével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Amennyiben a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

A BÉKÉSCSABAI KISTÉRSÉGI GYERMEKJÓLÉTI
ÉS CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONT
(Békéscsaba, Szabadság tér 11-17., telefon: 523-849)

*olcsóbb albérletet keres
hajléktalan személyek számára,*

melynek fenntartásához pályázati program keretében
anyag támogatást tud nyújtani.

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/9677-929



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Yellow Phone®

»Sárga Telefon«

SZAKMAI TUDAKOZÓ

(66) 325-769

Munkanapokon 8-18 óráig



Mindenfajta keleti-nyugati
személygépkocsi és haszongépjármű
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

**AUTÓÜVEG
CENTRUM**

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítós
üvegek üggyintézése

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK

GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE

Tel.: 446-515, 30/456-4105

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát

Épületlakatos munkák

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.

(a Vidia-udvarban)

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat

ÁLLANDÓ 24 órás

MEGYEI ÜGYELETÉNEK

új száma:

447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.

Telefon: 447-897 és 327-585

Mobil: 06-20/9464-064



SUZUKI

Ne várja meg az árváltozást!



A készleten lévő autóknak mi garantáljuk az árát, sőt minden hazai gyártású új autóhoz **téligumi-garnitúrát** adunk ajándékba a készlet erejéig, valamint akciós hiteleink közül is választhat:

✓ Fele részletek egy évig, 108 havi futamidővel

Alto: **9 800 Ft-tól** Ignis: **11 990 Ft-tól**

Swift: **11 990 Ft-tól** Liana: **17 890 Ft-tól**

✓ 0 Ft kezdőrészlet, max. 100 hónap

✓ 10% indulóval, max. 120 hónap



A képen felszerelhető modell látható. THM: 3,8-8,6% CHF alapú.

Átlagfogyasztás 6,2-6,9 l/100 km • CO₂-kibocsátás: 148-170 g/km

Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



T

POZSÁR

Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!

Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT
ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2006. február 6-án, 16 órákor
Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett)!

ÉRDEKLŐDNI

a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

Kategória	Tandíj (tanfolyam + vizsgadíj)	30% szja- kedvezmény	Kedvezményvel csökkentett tandíj
Sm (moped)	38 100 Ft	11 430 Ft	26 670 Ft
A1 (motorkerékpár)	52 000 Ft	15 600 Ft	36 400 Ft
Ak (motorkerékpár)	55 000 Ft	16 500 Ft	38 500 Ft
A (motorkerékpár)	75 100 Ft	22 530 Ft	52 570 Ft
B (személygépkocsi)	86 500 Ft	25 950 Ft	60 550 Ft
C (tehergépkocsi)	158 200 Ft	47 460 Ft	110 740 Ft
D (autóbusz)	150 310 Ft	45 093 Ft	105 217 Ft
E (nehézpótkocsi)	81 940 Ft	24 582 Ft	57 358 Ft

Ha két kategóriára jelentkezik, +16 000 Ft kedvezményt adunk!

Két kategória	Tandíj (tanfolyam + vizsgadíj)	16 000 Ft + 30% szja- kedvezmény	Kedvezményvel csökkentett tandíj
A1 + B	138 500 Ft	52 750 Ft	85 750 Ft
Ak + B	141 500 Ft	53 650 Ft	87 850 Ft
A + B	161 600 Ft	59 680 Ft	101 920 Ft
A + C	233 300 Ft	81 190 Ft	152 110 Ft
A + D	225 410 Ft	78 823 Ft	146 587 Ft
A + E	157 040 Ft	58 312 Ft	98 728 Ft
B + C	244 700 Ft	84 610 Ft	160 090 Ft
C + E	240 140 Ft	83 242 Ft	156 898 Ft
D + E	232 250 Ft	80 875 Ft	151 375 Ft

	Tanfolyam + vizsgadíj	Kedvezmény	Kedvezményvel csökkentett tandíj
Árufuvarozó	28 340 Ft	13 200 Ft	15 140 Ft
Személyszállító	20 770 Ft	6 600 Ft	14 170 Ft

VALÁSZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Audi 80, Citroën Xsara, FIAT Punto, Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206, Seat Cordoba, Seat Ibiza, Suzuki Swift, Volkswagen Polo

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462

Programakkreditációs szám: PLH-245

NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba, Minder NAP kapcsolódj rá!
Andrássy út 79-81.

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjcsomagok, weboldal-üzemeltetés

Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- A Bartók Béla úton II. emeleti, felújított, egyedi gázos lakás eladó. Telefon: 06-20/886-2821.
- A Lencsési út 36. alatt I. emeleti, egyedi gázos, 3 szobás lakás piackepés áron eladó. Tel.: 06-30/4564-092.
- A Rábai utcában 55 m²-es, IV. emeleti, összkomfortos lakás eladó. Irányár 6,6 M Ft. Telefon: 06-30/376-7912.
- Jamina elején társasházi lakás garázzsal eladó. Telefon: 06-20/335-2703.

JÁRMŰ

- 1987-es Peugeot 205 Diesel érvényes műszakival eladó. Telefon: 06-30/327-4246.

SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatsfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom. Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny, relaxa, szünyogháló szerelése, javítása, kulcsmácsolás: Lencsési út 42. Telefon: 06-30/233-4550, 636-135.

- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei utca 4., Bali és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.

- Személyi edzés. Tel.: 06-30/3033-152. Internet: www.cze-geny.uw.hu.

- Könyvelés, mérlegkészítés. Telefon: 06-20/567-6521.

- Színes tévé, videó javítása, antennaszerelem. Kovács és Társa Bt. Telefon: 322-480, 630-342, 06-70/202-2025.

- Csempézést, hidegburkolást vállalok. Tel.: 06-30/273-3191.

OKTATÁS

- Matematikából korrepetálás, felkészítés. Telefon: 458-518.

- Reál tantárgyakból korrepetálók. Tel.: 06-20/478-2881.

- Angol óraadást vállalok. Telefon: 06-30/327-4246.

MUNKA

- Ingatlanközvetítő magas keresettel munkatársakat keres, nem ügynöki munkára. Telefon: 06-30/687-8627, 06-30/640-1180.

Amúlt század elején kialakult csabai gyáripár jelentős hányadát tette ki a textilipar. A tőkés vállalkozások számára igen kedvező körülményt jelentett a környék nagyszámú agrárproletárságának olcsó munkaereje. Sorra alakultak a csabai textilüzemek, a Selyemfonda (Mercur), a Hubertus Kötött- és Szövöttáru-gyár és az Exelsior Harisnyagyár, amelyek történetéről korábban megemlékeztünk.

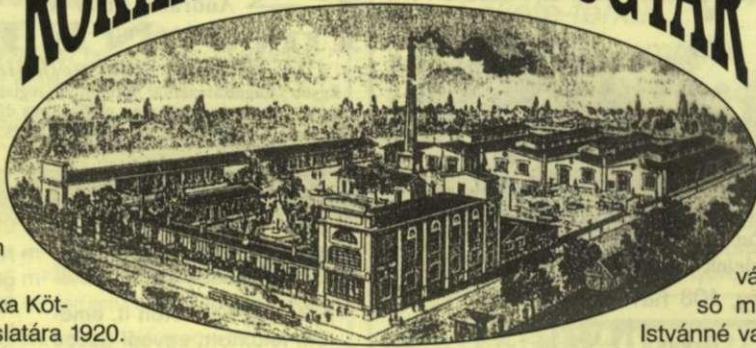
A budapesti központú Rokka Kötöző Rt. Szurdy Róbert javaslatára 1920.

július 23-án nyitotta meg békéscsabai Rokka üzemét. Szurdy Róbert, a textilipar illusztris alakja fedezte fel a szegedi ócskavas-nagykereskedésben rozsdásodó, komplett kötözőgyár berendezéséhez megfelelő gépeket, amelyeket az első világháború végén Romániából zsákmányoltak a németek. Megtudta azt is, hogy Békéscsabán, az Andrássy út-Kazinczy utca sarkán, a korábbi Műbútorgyár emeletes épülete megfelelő átalakítás után alkalmas lehet a kötözőgyár létesítésére.

A csabai Rokka indulását összesen 7 millió korona alaptőkével segítette a Magyar Állami Hitelbank, a Magyar Pamutipar, a Békéscsabai Takarékpénztár, Réthy Béla gyógyszerész, Werner Frigyes és Ede tűzifa-nagykereskedők. A Rokka Rt. megbízásából Csabán az első kinevezett vezető Pongrácz Dezső lett. A Szegedről ideszállított gépeket a gyár munkásai tisztították meg, és két német szakember irányításával állították termelésbe. Az induló gyár 40 sikkötő, 4 körkötő, 50 körhurokoló és 25 lánckötő géppel, 100 munkásnővel és alkalmazottal kezdte meg a termelést. Kezdetben a piacon jól eladható termékeket, parasztkabátokat, mellényeket, nyári trikóárkat, berliner kendőket, műselyem sálakat gyártottak. A gazdasági válság idején sok embert elbocsátottak, de a nehézségek ellenére a gyár talpon maradt. Később egyre fejlődött,

CSABAI IPARTÖRTÉNET

ROKKA - KÖTÖTTÁRUGYÁR



dött, új üzemszerek épültek, bővült a géppark, és emelkedett a munkáslétszám. Felépült az emeletes irodaépület, a napközi és a kultúrterem. 1942-ben már több mint 9 millió pengő nyereséget ért el, és 400 főt foglalkoztatott a gyár. 1944 novemberének elején német alakulatok bombatámadást intéztek a város ellen, a gyártelep hét találatot kapott, a gépek nagy károkat szenvedtek. A gyár levált a budapesti központról, első munkásigazgatójának Leitmann Istvánné varrónőt nevezték ki.

Az államosítás után, 1949-ben a Rokka Kötözőgyár Nemzeti Vállalat névű Békéscsabai Kötöttáru-gyárra változtatták, az igazgatói székbe Kovács Pál került, a főmérnök Erdős Károly lett. A gyár fokozatosan fejlődött mind gépeiben mind technológiájában. 1957-ben a Szombati András vezette gyár létszáma meghaladta a 800 főt, termékei pedig külföldön is sikert arattak. A hatvanas évek elején befejeződött nagy rekonstrukció után a kötöttáru-gyár az ország legmodernebb, több mint 1000 főt foglalkoztató textilüzemei közé került. A gyár nyírott plüssanyagból készült termékei Szujbéli Mihály és Szuchy László igazgatása alatt keresett cikkekké váltak belföldön és külföldön is.

A sokszorosan kitüntetett gyárnak a nyolcvanas évek vége felé nehézségei jelentkeztek, a megrendelések csökkentek. A kötöttáru-gyár 1992-ben megszűnt, az üzem a privatizáció révén magánkézbe került. A BCB Egyesült Textilipari Rt. 600, majd 400 főt foglalkoztató cége nem tudott túljutni a nehézségeken, közel egymilliárd forintos tartozást halmozott fel. A cég ellen 2000. október 12-én felszámolási eljárás indult, alkalmazottai botrányos körülmények között az utcára kerültek. Csaba jó hírű, jelentős textiliparának majd százéves története dicstelen véget ért.



A Kötöttáru-gyár épületében évek óta csend honol

FOTO: VERESS ERZSI

GECS B.

HÍREK RÖVIDEN

■ SZECESSZIÓ. A Munkácsy Mihály Múzeumban A szeccszó vidéke – a vidék szeccszója címmel szépségében és nagyságában egyedülálló kiállítás látható március 5-ig. A kiállítás témaválasztása jelképes, azt a virágzó időszakot ragadja ki történelmünkéből, amikor a vidéki Magyarország múzeumainak többsége megalakult. A tárlaton közel 200 műtárgy látható, többek közt Róth Miksa, Sass (Bun-ner) Ferenc, Nagy Sándor, Rippl-Rónai

József, Kernstok Károly, Gulácsy Lajos, Csók István, Koszta József és Lesznai Anna munkái. A festményekeken kívül bútorok, vázák, ruhák, személyes használati tárgyak tekinthetők meg a múzeum 170 négyzetméteres nagytermében és újonnan kialakított kiállítóterein. A belépőjegy felnőtteknek 900, diákoknak és nyugdíjasoknak 300 forint (65 év felett ingyenes), családoknak (két szülő és gyerekek) 1500 forint.

■ EGYSZER LÁTNI KELL.

A magyar kultúra napja tiszteletére nyílt fotókiállítás az Ifjúsági Ház Art Caffé Galériájában Egyszer látni kell címmel. A kiállításon Balogh Attila, Kiss Zoltán, Nyári Attila és Szóke Péter

Békés megye épített és természeti értékeit bemutató fotói tekinthetők meg. Tavaly Békés megye belgiumi bemutatkozásakor a kiállítás nagy sikert aratott, idén a tervek szerint vándorkiállítás formájában népszerűsíti majd a megyét ország-szerte, a későbbiekben pedig külföldön is. A kiállítás február 23-ig tekinthető meg.

■ ÖNSEGÍTŐ CSOPORT.

A Gyermeküket Gyászoló Szülők Klubja várja az érintetteket önszegítő csoportjába. Legközelebbi találkozásukat február 1-jén, szerdán 16 órakor tartják a Réthy Pál kórház első emeleti előadótermében. Érdeklődni Néveriné Czák Magdolna klinikai szakpszichológusnál, a

06-20/354-6996 telefonszámon lehet 20 órától.

■ MÚZEUM- ÉS SZÍNHÁZ-LÁTOGATÁS. A Diáktanya február 19-re múzeum- és színházlátogatást szervez Budapestre autóbusszal. Az érdeklődők megtekinthetik a Szépművészeti Múzeum Kép a képben – művész és közönség öt évszázad grafikáján Burgkmairtól Picassóig című kiállítást vagy az Öt évszázad spanyol remekművei – El Greco-, Velázquez-, Goya-kiállítást. Ezt követően 14.30 órától a Karinthy Színházban a Butaságom története című vígjátékot nézhetik meg. További információ a Diáktanyán kérhető (Kinizi u. 20., telefon: 326-053).